大清光緒 乙亥 四月 廿五日

# 申報

西歷一千八百七十五年五月念九日禮拜六

第九百卅六號

## 論慎刑

甚矣折獄之難也必求過案了結而不留一事有訟斷清而不刑一人豈非難之尤難者哉故聖人亦不能使世無訟而但責人以聽訟並不能使世刑措而但責人以慎刑豈非上理不可求而僅望人中平以下之治哉孔子有言片言可以折獄者其由也與夫折獄僅須片言其不待用刑可知也孔子特以許由豈無深意歟曾子告陽膚上失其道民散久矣如得其情則哀矜而勿喜是數言也謂宜哀矜勿喜於已得情之後豈可妄用刑求於未得情之先乎古人有言嚴刑之下何求不得可知訊案用刑即令得情尚恐不實何況不得故深戒其嚴刑也是以明呂叔簡自爲縣令後嘗著各書而於用刑一事時嘗諄諄誥誡其所最爲留意不肯輕於用刑者有職之員年老之人婦女之輩蓋三者之中有職之員公言之則刑不上大夫私言之則物傷其類年老之人公言之則當恭敬私言之則恐慎傷婦女之輩公言之則天下誰家能無婦女故三者有犯杖笞之刑例准收贖所以施法令之仁也是以有職之員僅可詳革不必刑訊年老之人寬寬無嚴不爲過甚婦女之輩若非淫悍不必加刑非欲求福亦以免禍也今之爲民上者非不知此其所以知之而復蹈之者何也非爲下所頂撞即遇己之嚴威也昨閱邸抄靄夏二公奏結成都守令刑責紳士龍雲一案龍雲幼喪父母全賴胞兄延獻教養成人乃雲既登進士爲縣令買田築室而延獻年老失業向求依助雲既不允遂控府縣官斷雲給兄養贍雲又不從以致再控夫以宦爲紳士賴兄成立乃竟忘恩負義至於此極不但有玷官箴而且大乖倫紀使成都高縣據寔詳憲懲辦豈有不畏之理乃邑怒一時縣既責其手心府復加以掌嘴反致雲子京控得邀議豈非咎由自取乎嘗閱近日京控各案往往有妄刑年老之人以致氣忿身死地方官因之得咎者又有友人昔爲浙江縣令醉後嘗濫刑一日有嫂叔互控家產者適及醉時忿其嫂之言忤掌嘴二十嫂曰吾守節二十年未遭人辱今無故被責心寔不甘我死之後必有以報太爺兵下堂回家遂自縊官有二子頗聰慧一歲之中相繼而死卒竟無後由此觀之而刑顧可輕用耶大抵世之輕於用刑者不過欲案能速結耳不知嚴刑之下何求不得其畏刑而誣服者多矣嘗見老吏斷獄於命盜各大案常熬審數晝夜不輕加一刑及定案之後招供至歸從不翻供因無刑逼可以藉口也故願世之執法者勿輕用刑不但可以免禍而且可以求福也豈徒有職年老婦女三者哉蓋天下之人莫不皆然也古人有言于公治獄大興駟馬之門豈非治獄者前事之師哉

**法工部擬減徵房捐** ○法工部局現相議得凡在法租界內之巡捕捐今年擬將改減大約一年之內可少徵四五千兩銀也然此尚在商量究未定奪耳

**澳順福星兩船相碰案略** ○查英國澳順輪船與中國招商局福星輪船相碰福星船沉沒一案前月曾由 英國領事官照例訊究茲因福星船控請追給償欵已於日內復經 英按察衙門會訊定斷嗣後附審不不相涉緣按 英國航海通例凡商船被碰損壞及遭風擱淺各等情事應報明該管官查明相機辦理或由船主自請察究情形或由該管官自行提案總須澈底考察清楚以期責有攸歸如受損相碰等事出自船主及船上大副二副等人之帆即將所領官照撤回或永遠註銷或停給數月一二年不等應按情形之重輕核明定斷此項案件在英國沿海各口專設航海事務衙門經理在各外國即歸駐劄各口水師大員暨領事官隨時會辦審究因與尋常案件情形殊不相同故也訊斷之後仍當詳細報明 英京總理商務衙門立案備考至船隻相碰彼此損壞以致成訟追償即歸 按察使按照航海事例審斷先將兩造各項人證提訊查明兩船日行傳記期悉兩船究於何處相遇並駛行之遲速臨時方向風色之寔在情形及是否恪遵駕船通例以爲定案之據如兩船相碰責由一船則由此船補還償款若兩船皆有錯悞即將意外之患各不相賠若兩船已錯則兩船所受之虧合計總數各賠其半然澳順福星兩船一案經 英按察使審訊三堂斷以兩船各有不是緣當時洋面大霧彌漫據兩造人證所供彼此行駛幾與尋常輪速之時無異雖兩面吹哨而緩不濟急不及避讓更有一段英國航海通例內載兩船於海面相遇一來一往如有直衝相碰之虞每船預行扳舵向右等語維時澳順船主於耳聞福星船吹哨相近離霧氣迷目難分來船方向何在仍照定章扳舵



遂即相碰無如章程雖有扳舵向右之例仍須分清來船方向始可無悞本案倘或僅以退輪止船不即扳舵則相碰之事倘可倖免因此斷案亦不可謂澳順船主無過也

**上海縣正堂示** ○爲嚴禁事據果育堂司事清節堂職董郁熙繩李曾祜瞿世仁等稟稱經辦堂務蒙撥典捐充費昨據典商函開近年領帖開典控稱小典各照下等認捐寔與上等各典不相上下更有無帖無捐重利短期之押鋪輾至增價招攬大典生意即如中陝市安橋地方之公益習架本厚至四五萬又化開代步于四牌樓地方非資本充足何能化開再馬姚衖太平街唐家衖小白棚口等處資本二三萬金此等押鋪無帖無捐重利短期商等已捐生意寂寥捐從何出似非公允等情應否照詳論飭各押鋪領帖認捐或令改作城中三大典之代步免致收捐藉口等情到縣據此除分別論飭各押鋪遵照外合行出示論禁爲此示仰開設各押鋪代步質棧人等知悉爾等須知私押無帖無捐重利短期本干例禁即創名質棧亦在應禁之列務各依限於十日內覓取同業大典環保切結赴縣呈明領帖給示照限繳敢逾延定即押閉至代步向因城鄉寫遠有所不便故有此名亦應赴縣稟請照例納稅各宜凜遵毋違特示　四月二十二日

**新任上海縣接印** ○本埠新任松邑尊已於昨日辰刻接印申刻點卯行見來暮長歌而共望維新之政矣邑之人何樂如之

**新絲市價** ○日內湖絲已陸續來申非早開盤聞靜太售出法昌寶庄行七里絲月峰牌者四十包計價二百五十七兩五錢又彩華四十包計價二百七十兩又溧陽絲十包係法昌托辦者計身本銀二百三十二兩五錢午後法昌又買進楊萬豐絲七十包俱係菱湖絲計價二百八十兩至二百八十五兩至邵文順越峰絲計價三百兩法昌還價則二百九十兩今年中外各絲商諒當可獲大利也

**漢口茶市消息** ○昨接漢口友人來信知茶船已陸續到埠其頭茶船已於本月十六日開往外國並稱今年茶生意頗好貨到便銷十餘年來之所罕遇也

**擬建殺節海運委員祠** ○前因福星輪船沉覆計死於是役者通共有六十餘人現傳得李伯相聞是信後深爲惻惻擬將殺節於津滬兩處爲死事各委員建立祟祠即以同時被難者附祀焉此說雖未見明文然邀 邮典而妥忠魂想我 國家禮亦宜之

**緝私船被擄** ○有粵東友自澳門來談及一事似於中外交誼大有干係事緣中國官憲委員帶兵在於港澳境外海面巡緝華商私漏近爲澳門西洋水師船擒住一艘計船中委員兵丁共數十名駐澳西洋官大怒謂其越境拿人干我法紀遂函致省中 制軍云按照西洋人律法須將委員打藤條五百其隨員兵丁等永遠監禁以作苦工抵罪等語聞 制軍尚未致覆不知如何措詞以全我 國之體統也查港澳華商貿易繁多地雖非中國所轄而中官緝中商私漏亦屬分所應爲無碍西商而西洋敢於無禮至欲撲委員監禁延役擬之中外邦交固不應有此事因思粵省官憲於附港設卡並設緝私輪船於河面梭巡西商咸謂不便曾於去秋聚議以中船封禁港口有礙港中貿易等詞上書於英國總理藩部大臣請照會我撤近港督已奉大臣覆文其文內所言爲朝議論謂中官緝中商係屬理所當爲無礙港中大局是以不允西商所請可知英國立論公正於中外邦交務存輯睦彼西洋人烏足以知之因就粵友譯鈔大臣原文摘錄數段以供衆覽

**摘錄英大臣覆港督來文** ○細閱各來文與章又准本國總理外務大臣香送駐京威欽使駐廣州羅領事各詳文本大臣細核各詳皆於港中西商所控之事毫無左袒復於中國設立緝私輪船一節亦無偏護 香港一島爲我國屬土與中國內地毗連難免有奸商藉此爲走私漏稅之地若非中國設法稽查何以杜絕奸商詭弊查前數年大呂宋廷臣吞詢我國廷臣謂我國屬土曰巴拉大是否許伊國人在該處爲走私之地今貴治西商以封禁二字施之於港與施之於日巴拉大無異蓋日巴拉大乃一隅之地西班牙緝私輪船梭巡其間我國久欲置辯第以滋擾小故傷兩國之和是以不欲爲也其故皆緣西班牙在日巴拉大境外梭巡其國之船舶非在界內顯見其國亦爲之事何能強謂其非似此中國在港界外邏巡以杜絕其國奸商走私亦係分所應爲無礙于我屬土毋庸置議可也 羅領事詳稱粵憲屢謂設立緝私輪船爲費甚鉅可否在港徵收稅餉等語本大臣憶前數年中國欲在港設立華領事港內西商咸稱不便惟威公使緣照則謂應由華官設立以徵華商應輸之出入口貨稅餉與港商所處懸異雖此國無爲彼國稟收稅餉之例本大臣以爲香港情形畧有不同蓋港中爲不徵稅之埠雖免奸商藉爲走漏若謂友邦不應匡助殊非敵友之情查萬國公法雖一匡助別國徵餉與文惟按情理未嘗不應助也 我港內諸商名譽素著財富卓稱決不以本大臣不允所請爲憾惟願諸商善體我國與中華久敦輯睦之誼毋稍滋憤激之舉庶幾彼此和平也

○前錢香禺邸孝廉家被劫茲粵中信來謂其案已破人贓並獲矣先是孝廉之妻於是日午後見一膂者來買卦

謝其卜兆臨去寄存布囊以爲重負難行寄亦無妨亦不啓視迨晚盜金囊內火藥迸裂盜得肆其猖狂倫掠而去事後查悉原質者似係瀝鄉羅邊村人因暗訪之果即其人皆是窺其蹤跡適質者之孫相告謂祖翁近日發財時有宴會賓客甚多等語乃介其鄉之爲沙莠局巡丁者報局往捕人贓皆在遂即送縣審辦續又拏獲夥犯數十名想是案之犯雖有漏網亦拏獲過半矣

壞湖築田 ○茲接寄友來函云日前有由東湖至郡者道及陶公山史家灣一帶均有湖水溢出途間漸至不能行走衣裳盡濕居民盡將湖畔浸灌之處填築爲田以致不能蓄水因而溢出也然自築田之後湖面漸狹而水亦漸少現値播種之時各處缺水湖水雖放竟不濟事蓋由所盜既多而所蓄又無幾其源易涸其流自竭此自然之勢耳此事實爲利源所關凡居其地者自宜留心勸禦禁其佔塞倘或不能阻止則當須稟憲示通行論禁況舊址所在尙可查核也至於湖旁水淺之處尤宜費工公之開濬每値旱時則决渠以引之庶幾潤澤徧施而豐登有象矣是亦民間之一善舉也以上寄來函所述姑照登之又聞敝處自入夏以來時氣燥熱異常地土乾涸各鄉禾田均以未經雨澤不能插秧是以近日農人頗深雲霓之望云

會審雜案 ○有陳加茂控唐裕亭行竊偷燈檯一只當即報捕緝獲日昨解送公堂請究斷柳號一禮拜發捕房示衆○朱奉桂開設錢店生理前晚三點鐘時被王金牛挖洞行竊幸被店夥周紀凡聽聞當即扭送捕房身上搜出贓及竊伴解送公堂請訊斷貨二百板枷號一月亦發捕房示衆 又王阿小王阿心二人因在途次與陸順克推車相碰彼此遂致爭鬥王等並將所携之洋傘自行裂開遂誣爲陸所損壞并欲其賠償經巡捕解送請究斷罰王阿小王阿心洋錢半元爲補償陸順克曠工了結 又麥阿金僱坐袁阿五之小車未給錢文二人在爭論喧鬧之時被巡捕撞見遂一併扭送請究 問官斷罰麥阿金大錢一百文給袁阿五收領完結 又楊氏控邱氏因欠錢五百文屢討不還反肆毆打情事 公堂邱供欠錢是寔惟並無毆打情事堂諭着邱氏將舊欠交還楊氏收領毋准涉訟各遂斷完案○又延捕與姚吝安挑担攔路喝之避閒而竟置若罔聞遂解送請究 陳公訊知屬寡姑念鄉愚無知從寬斥釋

脫騙案訊結 ○疊登前報之徐得貴脫騙衣飾一案經包探向五福押舖提到原贓至日昨原獃中證齊赴公堂質訊問官訊得所押之贓確係九元之數遂斷將原贓之半價令失主繳出洋錢四元半以償該押舖即行領回原贓惟金戒指已無從査考着覓追問至周狄氏皮襖徐得貴又稱有太和洋行之廚工係伊至友求其保出毀法償還云云 讞訊俯允所請着保出之後自行理清了結

縫工近事 ○有人某廣紅帮裁縫也在中年財不與焉乃約日邀請各夥曰余年一妻八子耳徒倚十指爲生但得溫飽足矣他豈所望哉不意如天之福家業小康使再竟日勞形專爲子孫計諸君亦得毋笑我拙乎是以明當返棹回明不與人事所有店中一切貨物請君等好自爲之得有贏餘或於歲暮時施送棉衣以恤窮困亦諸君之功也於是店夥俱唯唯某即於次日搬歸栖載妻孥賃屋城外僧寮數間爲養息他日與家人共晨夕而間舍求田不事焉大約以三千金仔諸寺中而爲終老計耳傳者所述如是余聞之不禁瞿然而起曰嗚呼彼縫工固非常人哉不然今之手創萬金剏勞爭世頭銜耀日住宅雲書似亦可以已矣而何以初對蹙眉獨居僂指一若奪夫逐日汲汲焉如不及哉試借鑒於縫工或亦爽然自失也歟

神像吸鴉片 ○今之吸洋烟者人呼之曰鴉片鬼蓋以其形容枯槁有鬼象也乃昨有友人來信則竟有鬼而亦嗜鴉片者噫異矣其事耶其僞耶姑錄之以博一粲據稱漢皋桃樹庵亦一古刹也中奉東嶽大帝兩廡則供十殿閻羅及諸神眞像森嚴色相歷歷如生令人望之生怖廊下而隅一無常神考身尤雄偉極足駭人內穿白布長袍外罩以墨色短褂左提紙燈右携牌票儼然公門中之一差役也蠟垂如懸口笑欲開諦視之則唇間有膏汁沾漬有游人某心異之方欲叩諸侍者倏有一粵婦年約三十許足白如霜跋履而至就無常神之前頂禮膜拜口喃喃似有所訴亦不辨其爲何詞俄即侍立神旁啓猩色之巾出牙盒一具僅如指大掀開玉蓋引神口而灌之恍惚汨汨有聲而猶有流於口角者婦去後以手試之蓋鴉片烟膏也隨訪之居人則稱此粵婦先在庵左數武賃一茅屋開設烟館忽於夜靜燈炷之時有一大漢白衫黑褂入登烟榻手豎兩指吸兩勺餘錢而去自此歷有年餘或日一至焉或月一至焉至時輒倚枕不交一言婦異之一夕客散漢會計甫畢而大漢突然至燈旋如豆吸畢後給青蚨數十枚大步出門婦因急趨就寢隨手撒錢於竹筒次早傾筒則紙灰數顆而已益異之伺其復至詰問底於何所而大漢以手示之仍不作聲婦曰是殆與道人同禍耶笑領之乃出門去婦竊見之見其直至庵門一推而入亦不聞有剝啄聲翌日訪於住持住持曰貧道庵內並無大漢作寓公者婦過兩廊見無常者於隅狀貌衣履俱彷彿諦視唇吻間尙有餘瀋乃恍然曰不意陰曹中亦有酷嗜此味者無怪乎前夕之自打錢化作紙蝶飛耳自是每日以錢許鴉片膏供奉指已閱一年嗣後漢亦不復至而近處無賴子輙伺粵婦供給去後潛以竹片刮取殘膏歸就燈前灼之真可謂其癮遂無如色香俱變味同嚼蠟由是好事者每於一二點鐘時咸往觀之惟見無常君日復塗抹無復唇紅齒白矣近來



士女如雲齊來桃樹庵中仰瞻神像之吃鴉片烟也贊影衣香往來如織而廟祝香火之緣亦藉此日盛云

舟中續懷八詩　小吉羅庵

荷屋詞揚百戰身當時行卷說扶輪 君舊有茉梨花詩爲時傳誦 祇今白髮稱都講猶未青山作外臣兵火摧殘家盡破文章結習老逾貧平頭八十今年屆菊澗延歡看一巡 頌蔡香明〇標格生來鶴不如小園賦就狀閒居獨眉入社思忝佛交膽蒲田學種蔬俗變憤吟新樂府 君有滬北新樂府十章 圖成快贈古交書 君爲予書月痕樓影冬青老屋雨圖卷引首 別來聞說君逾健一秋紅籐笑鄉初 江伊人廣文〇鉢池性格古名流味外酸鹹旨趣秋有癖何嘗非獻甚著書端不爲窮愁一生心迹留殘管兩度奇緣痛十鈎 事見君所撰金壺七墨 墨瀋淋漓餘興尙富雞窗他日願重搜 黃天河廣文 家山萬里間滇池刼後還鄉未可期循吏兒孫名易起才人憂患例先支未成結夏三年課早寫吟秋一卷詩 君和老杜秋興八首韻詩一時和者數十家 杜甫西山君莫悔河陽事鬢鬢詎成絲 楊稚虹司馬〇海濱流寄廿年身柳色秦淮不算春高士謀生原有道近時醫國更何人 君隱於歧黃之術藉給薪水 寥寥畫本秋留影 兼善畫菊 草草詩箋筆有神 章草甚蒼勁 閒道竹林昆季在論交惜未話情親 黃小園布衣〇林君幕府擅才思東浙而吳歷聘時呼酒市樓狂說餅 夫膾滬上會合時事 鈔詩山寺瞑然脂 君替萃近時名媛詩文已得數十家 文章致續懷先業臨水登山碧好詞珍重瑤緘留後約春江遊舫太倭遲 林蔆公廣文〇君才合署小斜川 鶴槎賢郎 風致何嫌瘦可憐賣藥不妨居近市 君主于王氏九〇肆 種花雅稱骨如仙踏燈互醉歌樓月擕展同吟菊社觴 瓶憎花時未言別篷窗常憶妙嬋娟 江子穀文學〇惝負諸君嗜芰心異苔何幸託同岑講堂月旦名誰匹 宿海上諸文學 典郡風流契更深 長白吳興兩太守 醉態儘能容脫略歡揚多謝屢招尋祇今一別渾如雨膩欲重攜海上琴

樓居漫興遙呈　淑娟女史　瑞蘿山人賞弦郎　希　玉和　雲錦樓主芝芳女史集

竹搖清影罩幽窗 朱淑貞 風帶潮聲枕簟涼 許渾 盆手水光寒不溼 李羣玉 入簾香氣夢難忘 羅 虬 煙開翠幌滑風吹 許渾 花壓闌干春晝長 溫庭筠 爲愛西湖風月好 沈周 數聲漁笛在滄浪 蔡 確

懷飯顆山椎 〇溪山名勝壯襟期一水迢迢繫夢思料得春來吟興健碧桃花底寫新詩 吳興憶薌生稿〇瀟齋兀坐有懷飯顆山椎 〇君展翩翩羨不如溪山好處買鄰居少年未遂凌雲志長日閉門好著書 眠琴館主稿

光緒元年四月十　日京報全錄

宮門抄〇上諭一道〇兼署黔督岑 奏爲緬甸國貢使行抵黔省循例委員護解進京摺子 又 奏臬司同知原名恭避 御諱改易火片〇又 奏總兵等先後由京抵省均飭各赴本任來片 緬王孟 奏進 貢物摺子〇四月十一日鴻臚寺鑾儀衛光祿寺侍衛處値日無引 見〇瑞璋謝放浙江甯紹台道 恩〇岳林與齊遜各請假數日〇湘公奏請停俸〇召見軍機 黃倬〇奉 上諭奕湘奏病難速痊請准停俸一摺奕湘着 去差使加恩賞給全俸以示體恤欽此〇兼署雲貴總督雲南巡撫臣岑毓英跪 奏爲緬甸國貢使行抵滇省循例委員護解進京恭摺仰祈 聖鑒事竊照緬甸國久列外藩例准十年一 貢由滇委員協同護解歷經辦照辦理自咸豐六年滇省軍興按壤緬甸之永昌府騰越廳各屬均爲賊踞道路梗阻該國 朝貢不通已歷八載同治十一年臣督師攻克大理杜逆伏誅始有緬官佃易子雅那而他到臣營探問一切迨十二年克復騰越雲廳等城全省肅清移復舊永昌府屬孟定土知府罕忠邦帶領緬官嗎漢尖定這呷懦呷他到省請示進 貢各事經臣諭飭照例辦理奏明在案上年臣岑准鑾儀衛咨催採買象隻檄飭永昌府知府朱占梅署騰越同知吳啓亮派人赴緬甸地方給價採買該國王聞 朝廷需用報效情殷先備馴象二隻交緬官地牙瑪猛悖管解來滇於上年十一月二十七日到省呈進轉解北上並稱年例 貢物亦正籌辦等情隨値隆冬沿途煙瘴行走維艱復經 奏明俟天氣融和即委員管押進京於鑾儀衛驗收當差旋據署騰越鎮總兵蔣宗漢署騰越同知吳啓亮稟報有緬甸正貢使直收默紀們腊們甸沮素一員帶同副貢使及通事頭目跟丁象奴共九十餘員名護解馴象五隻及 貢品各物於十二月十五日到騰越界稟示遵行當經批令派弁迭護來省本年二月初二十五等日據署騰越鎮右營左哨千總黃正抹署騰越鎮中營右哨二司把總陳偉同該貢使等先後護解 貢物行抵省城並准緬甸國王孟頓將表文底稿暨所進品物與使臣姓名繕具緬文咨呈前來飭遍事譯出內稱該國自內附以來欽 天朝尙其十年一貢久經遵辦前因賊匪滋事道路梗阻致悞貢期今仰沐 鴻庥地方綏靖謹備金葉表文一道緬石爲壽聖佛一尊馴象五隻及土產各物遣使齎呈懇請轉奏等情並當即督飭司道酌派文武委員驗明將該貢使人等妥爲照料並優加犒賞以示體恤伏維 大行皇帝 龍馭上賓 [illegible] 無不哀痛欲 有督撫應進品物均奉 旨停止三年

祇代爲轉奏但緬甸僻處蠻服幸叨 覆幬慶修職貢出於至誠且來使係於上年九月即由緬啓行本年二月始到滇省是兵入貢之日在未奉 上諭停止以前若拒而不納似非柔遠之道臣與司道再四籌商意見相同隨派委候補通判呂廷楷知府銜補用同知直隸州霑洱縣知縣周自怡捐升同知銜恩洪候補知縣萬邦楨遊擊銜補用都司田春秀補用守備高榮生等協同該貢使酌帶緬目通事共二十二人齎進 貢之象隻各物及前大辟馴象二隻一併護解北上合無仰懇 天恩賞准呈進俾該國王得展恭順之忱即各使臣亦遂梯航之願至由滇起程係照向章由貴州湖南湖北河南直隸各省經過除咨會各省督撫臣轉飭沿途地方官派人修理供渠道路照例酌給夫馬供應以利遄行外謹將譯出緬甸國王表文及 貢品物件使臣姓名繕具清單恭呈 御覽伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示再雲南巡撫係臣兼任毋庸列銜合併陳明謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請禮部知道單併發欽此○岑毓英片 再臣接准部咨同治十三年十二月初六日內閣抄出奉 上諭敬避 成憲將御名上一字仍舊書寫勿庸改避下字着缺寫末一筆書作湉字以示敬避之意其奉旨以前所刻書籍俱勿庸議欽此蓋錄知照前來當即欽遵通行所屬在案茲據雲南按察使倉景恬署雲南府同知事候補同知劉仲恬各稟稱職等原名下一字與 御名同旁同音自應恭避倉景恬擬改爲倉景愉劉仲恬擬改爲劉仲懷照例奏咨前來理合附片陳明伏乞 聖鑒勅部查核施行謹 奏軍機大臣奉 旨吏部知道欽此○岑毓英片 再記名提督開化鎮總兵楊玉科鶴麗鎮總兵張保和上年進京 陛見奉 旨回任該員等已先後旋抵滇省亟應各回本任以重職守除檄飭遵照外理合附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此○緬甸國王小臣孟頓恭 奏 天朝 大皇帝陛下伏以 聖人御宇萬邦懾服徵夫 懷柔薄海同風葵藿亦深共向慕小臣世居緬甸服屬遐荒自仰蒙 天朝恩准內附以來隸職貢藏 堯天而願切嵩呼亂戒烽火於邊陲久阻梯航於遠道今幸兵戈永息海宇乂安小臣爲在藩封亟應納貢謹備金葉表文一修道長壽聖佛一尊馴象五隻及土產 物件遣頭目直也默紀們腊們甸沮素等代躬恭進 闕廷伏乞 大皇帝賞收鑒察爲懇之忱俾遂瞻依之願小臣臨表不勝感激懽忭之至謹奏伏願 大皇帝萬歲萬萬歲 正貢使直也默紀們腊們甸沮素 副貢使糯也他覺工 金葉表文一道緬石長壽聖佛一尊馴象五隻象牙一對重九十斤玉石二件共計二百一十斤嗶嘰也鑲鍍大盒子八個紅寶石金手鐲一道鴉青金手鐲二道貢紅綠小呢共八板厚洋巾十付洋紗十件花手巾十件細手巾十件洋氈一十床金箔一萬張銀箔一萬張檀香八斤紅檀香九斤降香梅桂水十瓶梅桂油一瓶四號盒十四個五號盒十五十個畫景九帖孔雀尾十枝軍機大臣奉 旨覽欽此

浙省撫轅事宜 ○四月十八日 杭都統分辭行赴紹興 紀右進謁京請轉假二天 五品銜光祿寺署正吳國華江蘇補來浙 前象牛補同知陶 同知傅洋局來省 童錫鎮永康催銷任史令任內庫欠兩同 朱梓 即補知府田紹鄢署局辭赴省 同知傅洋局委糧局來省 童錫鎮永康催銷任史令任內庫欠兩同 隨摺同知 城守營臨平汛千總臨古冠來省 嘉到署見 即辭 同日○十九日 運司鹽大 泉 司二十日隔門考試 初復銜宜 衢嚴道 辭行同 衢州 寧湖道何 補用道吳供辭赴海塘 慈溪縣刻赴海塘一帶巡閱工程 候補知府鄭仁濟自衢郡因公晉省並奉分釐總局札飭辦溫處釐釐局務差 同知鄭桂生辭赴海塘 福建即用縣朱寶書辭回南海 大挑縣常吉兆銷病假 提標中營撫標署守縣王其佐奉委差鉄驗 海門協鎮署新行回台 臬司嚴 謝八請假二天 候補府薩 通判阮孝傳請感冒假五天 巡檢張錫榮請假 衢中守備張貴榮辭赴新任 同日

金桂軒戲園 二十五日演 太行山 取洛陽 少華山 唐天寶 三休 職巢城 寶蟾綴 探營 二十五夜演 韻秋 界牌關 劉均喜陳彩林 蘆花河 孟七阿狗韻秋 洪福黑兒九 三世修 福喜寶小小玉 袁山西袁世全 何哈旦陳春元 小桂景四寶大觀仇 周春李王喜 牧羊圈 張世寧趙殿魁 阿狗許玉龍 黑兒喜 洪福春元寶小 喜榮臺 環九袁世凱 張天元張世亭打麵缸

丹桂茶園 二十五日演 戰馬超 清河橋 二進宮 大神州 寶蓮燈 賣餑餑 天妃閘 六殿 二十五夜演 王兆奎玉成上天臺 順寶玉 竹林記 四 桂山大四 三喜 天献銅橋 羅之大齋 春悟 空城計 苑雙寶 新馬秧 大慶福太 大本山 九龍盃 李官大喜 秀屏兄伯云 謝寶孫香 珍珠衫 蝶云三喜

春台金台兩班合演

昇平軒戲園 廿五日演 楊戩春 雲台觀 東元玉堂 孝義節 奎草桂林 戰金河 久奎小二小福官 烏盆記 小東弟 御碑亭 劉鳳林玉蘭振亭 龍鳳配 立官二魁玉山和尚王豹才兒 四美圖 何珠記 廿五夜演 劉入奎瑞桂 清河橋 新排得意緣 小增堂 彩樓配 新戲汎文武 張東元陳玉堂 興奏桑 生旦均通班 小東弟小奇奎 二奎春眾才兒 登場計自念 立官福官 和尚玉山桂林 三日起演頭 客串綵霸仙 失印亭 本班日換次 客串孫菊仙 開演戲者六 楊二奎鐵柱林 空城計 日演單此輪 客串孫菊仙 新馬秧 新戲忠有孫 楊戩春孫亭 劉鳳林夏奎章 得意緣 賞者定當樂 朱二小福官 往觀爲




一桂軒戲園 廿五日演 掃花 三醉 吉星臺 搜盃 香兒 牧羊 鎗挑 追盃 踏月 寶辭 換量 代戰 功宴 標院 盜頭 豪宴 繡本 盜花 系本 送盃 盃圖 廿五夜演 拜壽 送禮 趕車 送氣 密宴 做粗 夜訴 賞佾 鬧鐘 舟府 三見 葵師 拜圖 詐監 紅菱 參僧 譏僧 二十六日演 請郎 三關 花燭 雲陽 賞荷 法場 吃茶 桑桃 河套 三 夏媽 同病 請酒 双珠鳳 放易 召登 十宰 葵譯 二十六夜演 游殿 叙關 北詐 前案 遣青 歡綱 偸論 脫行 呆中鄉 本伏虎 獨占

禮拜一拍賣 啟者於念七日十點半鐘拍賣花呢各樣綢緞香色油漆洒連香檳香水並另物等件 各寶號欲者屆期請至面拍可也此佈 甲二五八 四月念五日 魯意師行啟

禮拜一拍賣 啟者於廿七日兩點鐘在八仙橋英界拍賣洪順義染坊生財什物殷實客如各寶號欲買者請至彼處面拍可也此佈 四月二十四日 和順行啟 甲一七八

事又大清朝廷代爲經理拍賣職事 大英皇后米多里 事 阿代國家經理拍賣職事 啟者於禮拜一即廿七日十一點鐘在本行內拍賣新到各式龍鳳描金人物花卉精工細巧東洋磁花瓶大小均有如合貴客者屆期早來面拍此佈 甲二四一 四月廿四日 義泰行啟

禮拜二拍賣 啟者本行下禮拜二即四月二十八日十一點鐘有象牌羽毛小呢及八磅四線雀原布虎圖驛嘰并各種洋貨俱全在本棧房拍賣屆期請早臨是荷此佈 甲二五五 四月念三日 錦名洋行啟

新到新貨出告 新式救火水龍兩邊運皮帶等件俱全并外國沙泥各色洋燭火爐鐵四四刻泥水奶黃銅皮黃銅釘黃銅條鐵條生鐵各式鐵匠傢伙五色玻璃各色木匠傢伙其他格外公道貴客欲辦請來本行面議可也此佈 四月廿三日 甲二四八 豐裕行啟

告白 昨閱申報否柵鐵器質劉學因被單一案又據揚供稱因欲在本東升洋貨店故將此款權且挪用等語並東升未開市之前有友人欲薦貴瑞亭前來幫夥本店衡念舊交而貴已過數月無從下落適本一節更與本東無涉特此案內人或有推卸牽連亦無欠解轉此告白 乙一四三 東昇店 啟

禮拜六拍賣 啟者於今日三點鐘拍賣鐵床被褥桌椅廣杜一應貨物如各寶號欲買者面拍可也此佈 甲二八三 四月念五日 和順行啟

禮拜六拍賣 本行於念五日兩點鐘拍賣七磅斤原六磅原布九印十二疋布花布八回原布等頁稻有各漬袖貨佈聞 四月念五日 甲二八三 裕豐洋行啟

禮拜一拍賣 啟者於廿七日兩點十鐘在本行拍賣洋木頭一切玻璃傢俱全此佈 甲一六三 四月廿四日 義茂行啟

禮拜一拍賣 啟者准於廿七日一十點鐘在本行拍賣沙籐小凳紅木傢伙茶盃玻璃面盆洋傘大小鐘錶古銅器一套洋油燈火爐大小瓶罐肉海腳洋鏡銅燭台什物羅紗茶碗大小筆一應衣箱此佈 甲二八〇 義茂行啟

包戒洋烟斷癮藥 今有外國包戒洋烟藥每瓶英洋一元買者每六十包加贈一瓶大每日服藥一包半三百錢減半以後藥日漸減輕自然除癮倘瘾大者照上藥加服分時用熱水亦可本館房開設上洋大馬路事首已經多年今將售各藥實係自運名山藥品公道價只此一家並無分出近有無恥之人假冒本行招牌齋次藥號售以魚目混珠服之無益有害 諸公貴體需忙過服藥者須認本號招牌本行招牌爲要特此佈 上洋老德記藥房告白 甲一一五

西醫諸症 啟者本醫院主人撒教醫生向在英京倫敦行醫者凡上海男婦及小兒各病皆能診視下藥除取藥費不另取資也 上海大馬路英老旗昌基址即德大英醫院佈 甲二三八

廣發復客 廣東連福號據迴頭號洋布自造門市廣遠發客今分設上洋二擺渡大街批發諸君請移玉 連福昌號啟 乙一〇一

大英醫院金鋑癬藥 大英院金英醫鮮藥每包取價半元此種對症治法無手藝需然將此藥塗患處即可望奏效矣其藥僅在上海大馬路老旗昌隔壁大英醫院一處發賣也 甲一一五

新開馬得隆洋行 啟者本行有新式波璃片綢自鳴鐘表京貨等件一應俱全其價格外公道如貴客賜顧者請來小行面議可也此佈 設在二洋涇橋下隆茂斜對門便是 馬得隆告白 甲一一八

中華火燭保險公司 啟者本公司今有本銀四十萬元另有留存洋銀二十四萬八千六百十四元現可保中外各房棧等物其價較別行及規例為低各保險行相山鄉欲保者請至本行面議可也 甲二二九 仁記洋行啟

機器軍械出售 啟者本行在本行專辦軍械歷有年矣各省各局委辦一切貨價無不相宜遠來英國製造之法較前更屬精巧今有新式鋼鐵大炮來福洋槍大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全備有 貴官紳應需各種各式新請至小行觀看面議價目格外公道特此佈聞 同治十三年六月 日 埠亞士行啟 甲一〇八

輪船告白 啟者本行將有大火輪船四隻到中國來往香港上海等處現一隻已到香港侯來上海後一隻客位水脚等外便宜務望貴客賜顧可也特此佈聞 六月十二日 旗昌洋行啟 甲一〇三

春板出告 本棧新到有頂上血衫及杏梅木坐坭繡各式花旗等貨倘要辦往天津煙台漢口各處者均到本棧看明價錢公平二厰 實益棧啓 乙一二一

尋父 周志高號後松江人年在蘇失散 仁八君子知其存亡下落者請至申報館轉交伊子於昌盛當取 周於昌拜啟 乙一二一

招客裝貨 本行有輪船名克來爾往汕頭廈門等處水腳格外相宜貴客有意裝貨者請至鴻昌屬房面議可也 四月廿五日 甲一八五 義記洋行啟

發賣印書各器 蓋字書籍入世之常貴堪循之道也大自法印書欲趨時制以省料價工竅快捷遇價廉物美奐兼倍蓋今新法漸入遠行不數十年而刻板之書將無所用矣本館今購獲英國製造印字機器各種精交易尤欲取用新法而可代人辦其機器鉛字大鈍鉛錢弁者稱購油墨鉛胚小鉛錢字並齊全各子等物即向館內照要擬即賣可也 申報館內美查謹啟

## 匯豐銀行告白

啟者本行創設廣有年所總行設於香港分設上海暨漢口福州廈門橫濱神戶安南印度孟買加拉大英京倫敦等處共計實本銀五百萬元除歷年分派各股利息之外另存公積洋一十萬元專辦買賣匯單與中外各國各口岸往來并做抵借銀兩期票匯現及代客收存銀項倘 各貴商如有寄存銀出隨支隨付每年每日兩率可息銀二兩如貯限一年在則每年每百兩利銀五釐限六個月者每百息銀四釐限三個月者每百息銀二釐特此佈聞

西歷四月二十日

上海匯豐銀行司事人嘉來倫佈啟 甲

## 電報書籍

重印電報書籍每本價平元電報新書價洋三角在上海淶源別發洋行出售書係 威基謁創造已用多年無錯 甲

## 招商局輪船往來寧波

本局大有輪船准於本月初四日起往來寧波上海其由上海開船期每逢禮拜二四六其由寧波開船期每逢禮拜一三五每日准四點鐘開輪其船在申停泊虹口本局北棧馬頭在甬停泊分局馬頭所有搭客裝貨水腳均照大例特此佈聞

光緒元年四月初二日 上海輪船招商總局告白 甲

## 招租地基告白

啟者本行今有地基一段中有房屋一所坐落虹口塘山堂左純即以補石河勘計念一畝有零出租與人賃造洋樓賃造中國房子均可任便以十五年期滿所有房屋歸地主其每年租價亦須相宜如合意者請至本行面議可也

乙亥四月十七日 瓊記洋行啟 甲

## 招客貯貨

啟者本棧為寄貯貨棧租甚為公道棧房且屬第一等好如欲保險亦行代保亦可所承托代賣之貨亦十分出力勿悞倘貴客賜顧者請至法界東西路本棧面議可也此佈 本行謹啟

公平洋行啟 甲

## 中華東西洋保險摘略

本公司專辦中西東洋各保險行船同但偶遇不測賠補甚速且自保險以來當即除下三之一之後貴商家保險者甚衆本公司本銀共一百五十萬以現存銀三十萬為行本其餘以備不測之外所得盈餘本行今議定每屆年底不論本內有無股份但來保險交易者將盈利三分之二歸之但欲知其詳細請至大馬路法蘭西行西基南京路第二號房屋內與本行面議入寶號買辦房面論均可特此佈聞

光緒元年三月初八日 甲 實在保險公司末士四美啟

## 胡開文墨莊

本號向在徽州屯溪鎮開張百有餘年按易水法製造各種名墨士商賜顧每遇漢鎮向有分寓在小夾街兩儀樓內今上海亦有分寓四馬路聯納移設在大東門外大街聚源綢緞店內寓便是

徽州屯溪鎮本號 胡開文墨莊謹識 乙 一〇一

## 專治久瘤疳積餅

Keatings Worm Tablets

此藥專治疳積不拘久暫服之可除其所患之病皆用上品道地精料法製成若萬應靈丹有起死回生之妙凡小兒疳積面色痿黃瘦中患蟲及蟲疲夜啼哭無不神效症輕者日服一二次重者日服三四次每次食二塊以至身體強壯為度若多服亦保無傷此為殺蟲第一妙品立刻取效可以養神安胃食之斷無令人不安一寄息有福城河南數魚洲廣昌洋貨店根據 士商賜顧請認招牌為記

麼不致模糊為 甲

上海大馬路代賣者大英醫院告白

## 新印自正味齋尺牘出售

本館近又擺印吳穀人先生有正味齋尺牘一編先生詩文著作久已行世此編向無刊本近自歸山戴君攜來原本其中皆先生與當時諸大老同寅之作叙情詞之妙筆墨之華誠不特藝林珍重可增尺牘之光而又裁現已校刊精細裝訂成書計每部收回紙價洋錢一角五分本坐仕商賜顧者請自來本館或向送報人買閱申城則仍歸賣申報之人經手取買可也

本館告白

## 新到各貨出售

啟者本行新到有藥入初西洋字入門書加西名四書帽桃花叉手振小人遊玩小車大號菓洋水龍亦可減火器具巧救命肚帶練床大小皮箱椅子提燈燈籠等一切什物等貨其價甚為公道欲買者請至本行看樣可也

四月二十日 甲 順利洋行啟

## 失票

今遺失茸字號匯票四百七十兩寅號匯票一紙計銀元一百兩本月十七日期滿十日兌七個月票銀號明作為廢紙倘各寶號拾得勿收用為此佈聞

四月十八日 松江震泰順具

## 代辦林明敦鎗

啟者美國向有林明敦槍造廠向設在美國紐約省伊里昂埠專造林明敦槍及一切軍器等件各有 官紳賜顧請向知照本行代辦本行啟 YXY

## 培養頭髮藥水

此藥自創製以來皆有等所失人之髮根兩樹植結實用法培養則其數生潤色澤所然而此藥之所以特推其長者由實據究此藥並也美髮無先延若每日用此藥刷髮則色便光潤可愛其質又柔軟細潔並可日增茂密無脫落之虞倘頭髮禿髮已秃去惟髮根未斷滅者猶可使由漸而復生也但刷活時須較平時加勤然之男以大藥為美服女以此藥為勝能使各用此藥自然不日見有效如欲購在本行售賣外又在上海各大廣貨店寄售也

普臨洋行告白 甲

## 代辦軍裝機器

啟者本行專辦代辦外國各式大炮洋槍彈子火藥鐵甲輪船又製造輪船挖河掘煤大炮洋槍火輪車鐵路等機器現有合新式圖樣可看從前皆甚誠遠無誤倘各貴客欲辦者請來面議價目等外公道特此佈知

四月初九日 甲 新泰興洋行啟

## 本館告白

本館第八告白計第一日每字取錢五文第二日至第七日每字取錢三文七日之後每字取二文半統算字數先以五十字為率多則以十字遞加倘登之日久價亦一例惟可間日刊登按是日約價以上實生意買賣等事如公司保險等事第一天每字取洋五釐二天以後僅二釐半英中西一例無欺並此佈知

## 每逢禮拜二拍賣

啟者本行定於禮拜二兩點鐘在寓處大馬路六百九十五六百九十六門牌拍賣各色貨物此佈 甲

三月廿二日 英隆洋行啟

## 呂宋白鴿票

啟者英六月之票已到每票價洋十二元半張分賣亦可欲買者即至廣東路本行取可也

別發 洋行啟 甲

## 酒日銷

啟者本行振業每禮拜四在本行內拍賣各貨此佈 元芳洋行告白 甲

## 招客貯貨

啟者本號貯存貨物棧租格外公道並可抵銀以便客商如蒙惠顧請到本棧面議可也特此佈聞

同治十二年 月 吉日

公和祥碼頭公司告白



## 創設火輪船公司

啟者本東洋三菱輪船洋行今議定在橫濱上海一路來往每禮拜創走火輪船均不停止其經亦順路到神戶及寶草尼西氣及長崎三處現在船名托局麥魯部先名牛約者准於西歷二月初三日即中歷去臘廿七日自橫濱開來中國議於二月十七即華正月十二日自上海開回東洋等處本公司各歸當請用有西國船主及執事股司器各人咸精於駕駛者辦理諸事亦全照西國規例今托招主可兒喜駐札上海經理本公司各事 貴客欲裝貨搭客及訪問各事者向上海租界秦來洋行內基本公司新開分局便是

上海一千八百七十五年二月初四日 長氣大簽名 甲

## 新設保險公司即扣三分之一

開設保險公司所有中國 貴客貨物銀兩等項往來概可保險本行在中國貿易多年實為妥當如有賜顧者其價格外便宜即將其價銀現扣三分之一今將各埠與開列計香港省城上海天津烟臺牛莊漢口九江鎮江等處一律俱有 貴商賜顧請至本行面議特此佈聞

同治十三年六月 吉日

太古洋行謹啟 甲

## 華商保安公司有限告白

啟者本公司於去年起至十二月底止結賬清算每股現銀百兩送周二息三兩仰見本公司生意之盛現別行無異未惟願今年興旺倍加懋遷各貴寶心照賜顧者見諒為荷無論遠近亦本公司所受之厚誼為此佈

同治十三年二月十八日 甲

同孚洋行啟

## 本館告白

啟者本館向來每逢寄資申報之友其費有至月底不能結清故今月為始近者出月初五為止路遠者初十為止如過期不算清者將報停止不送特此聲明新舊各路 貴客逢願者亦照今月為始所以便案總合申明本館幸甚特此佈聞

同治十二年十二月 日

四月二十四日各貨大略情形列左

七磅原布雜牌一兩四錢二至五錢四
飛鳥一兩五錢至六錢
紗布雜牌一兩六錢四分至八錢三
飛鳥一兩九錢七分至二兩
九磅中市原布雜牌二兩五錢至六錢
十磅細市原布飛鳥二兩六至七錢五
五十六號標布一兩六錢五至七錢五
六十號標布一兩七錢五至八錢五分
六十四號標布一兩九錢至二兩〇五
六十六號標布二兩〇五至一錢五
大磅衣二四洋標一兩二錢五二錢八分
七磅衣二四洋標一兩二錢五至二錢五
七磅市二四洋標一兩四錢三至五錢七
八磅市二六洋標一兩六錢五分七錢五
八磅細市洋標二兩二錢五分
十四磅紅毛細斜二兩三錢八至四錢五
十五磅紅毛粗斜三兩五錢至四錢五
十五磅花旗粗斜三兩三錢至五六錢
十四磅荷蘭衣斜二兩二錢五至三錢五
八磅紅毛細斜一兩八錢四至九錢五
十五磅紅毛粗布二兩八錢五至三兩
十六磅花旗粗布三兩六錢五至七錢五
白斜紋布二兩二錢至二錢五
白洋標布二兩二錢至二錢五
白羽花布二兩二錢至二錢五
色斜紋布二兩五錢五至七錢
色羽花布二兩七錢至二兩八錢
色洋綢緞四兩一錢五至四錢五
洋染洋藍布二兩三錢至五錢五分
洋染洋紅布一兩八錢五至二兩三錢
五彩花布一兩二錢五至四錢五
耶紅花布一兩二錢五至五錢
素藍花布一兩三錢五至四錢
尺六元絨一錢七分五至八七五
尺三元絨一錢三分至四分
尺二稠綢一兩四錢六五至五錢

各色羽毛十三兩三錢至十三兩八錢
各色羽紗十兩〇五至十一兩七錢五
各色羽綢三兩一錢至二兩五錢
各色羽綾五兩八錢至九兩
各色花綢二兩九錢至三兩四錢
各色嗶嘰六兩七錢至八錢五分
各色小呢五錢五分至五錢三分
大紅嗶嘰六兩七錢至七錢五分

四月二十四日各雜貨行情列左

水銀一百零六兩
洋鉛四兩四錢三兩八九錢
錫錠三兩九錢二錢五錢
錫條二兩七錢八錢至三兩
又頭號三兩〇五至二兩七八錢
大方條鐵二兩六錢五至三兩一五
又圓二兩六七錢三兩
馬口鐵六兩四
青鉛五兩九至六兩
又東洋七兩一
暹羅點銅十九兩五六
鍋方鐵十九兩五
洞錫十七兩五錢
又錫錫十七兩
又粗十七兩
白錫八兩一錢二
白臘五十五兩八
柏子七兩四錢五
皮油七兩至七兩二錢
牛莊豆油二兩九錢五
菜油四兩二錢
胡油五兩三錢
表芯紙一兩八九錢
賓白五兩四錢至四兩二
賓赤三兩一兩二兩七八錢

海參二兩三一兩九錢
荷絲三兩三四錢
燕窩四十五兩至四十六兩
金針六兩二至五兩八九
木耳廿四兩至二十三兩六錢
香蕈二十八九兩
魚翅十兩〇三 白
牛肉十七兩
鰻魚三十 二 五六兩
尤魚八兩七八兩
新會陳皮三兩六錢
老山棧香十五兩 至十八兩
蘇木二兩七五二兩三四一兩九
黑棗八兩四五
棉花九兩八錢至十一兩
洋菜二七八兩
鳳被四八
蛇元六兩二

南八寨 銀價 六个月每兩 米價列左 五先令九辦士 半
白新二元七角五
白元二元八角
白條二元八角
白淡三元
瓷花二元五角
白黃二元三角五
黃小土每擔 四百五十兩
新小土每擔 四百二十五兩
舊公班又 四百三十八兩
新公班又 四百十六兩
喇莊公又 四百二十兩
干喇公又 四百〇五兩

各洋銀錢價列左

英洋七錢三分四厘二五
本洋七錢九分九
卡鈔一百五十九千五百
錢新一百六十一千
洋銅一錢
二角
以新鑄一元四角

四月二十四日進口輪船列左

湖北輪船 由寧波 旗昌
快也堅又 由漢口 旗昌
江龍又 由福州 怡和
永寧又 由漢口 招商局

二十五日出口輪船列左

亨特士丹晚往香港外國英公司
大有輪船下午往寧波 招商局
快也堅又晚往漢口等處 旗昌
永寧又晚往漢口等處 招商局
海龍又晚往福州 怡和行

二十七日出口輪船列左

湖北輪船下午往寧波 旗昌
漢口晚往漢口等處 太古輪公司

二十八日出口船列左

有利又晚往烟台天津 怡和行
平安又晚往長崎 旗昌
即日出口船列左
克來福輪船往汕頭廈門 義記啓